

Noticias de Servicios Públicos de Bellevue

Información acerca de sus servicios públicos de agua, drenaje, aguas residuales y recolección de desechos sólidos.

Información General 425-452-6932

Servicio al Cliente/Facturación 425-452-6973

Calidad del Agua Potable 425-452-6192

Mantenimiento de Servicios Públicos y Emergencias las 24 Horas 425-452-7840
(inundaciones/ruptura de los acueductos principales/falta de agua/desbordes del alcantarillado/derrames de contaminantes)

Correo Electrónico: Utilities@bellevuewa.gov

Web: www.bellevuewa.gov/utilities.htm

Números telefónicos que no son de la ciudad: Republic Services (servicio de desechos sólidos) 425-452-4762

Mayo a junio de 2016



Consejos para una Limpieza de Primavera Segura

¡Fuera con lo viejo y adentro con lo menos tóxico!

Dele a su casa un nuevo comienzo con una buena limpieza de primavera. Examine esos lugares oscuros y probablemente encontrará algunas cosas peligrosas; cosas como repelentes para insectos, productos para automotores, productos químicos para el césped y el jardín, limpiadores para desagües y hornos, quitapinturas y productos para el mantenimiento del hogar.

¿Cómo puede saber que un material es peligroso?

En los productos peligrosos dice **PRECAUCIÓN**, **ADVERTENCIA**, **PELIGRO** o **VENENO** o en la etiqueta y no pueden ir en la basura. Llévelos al Establecimiento para Dejar Desechos Peligrosos del Hogar en Factoria, en 13800 SE 32nd Street. Está abierto de martes a viernes, de 8 a.m. a 4 p.m. y el sábado y domingo, de 9 a.m. a 5 pm, a excepción de los días de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo. No se necesita una cita. No hay que pagar por la eliminación de desechos peligrosos. Llame al 1-888-TOXIC-ED o visite www.hazwastehelp.org para obtener información más detallada sobre lo que usted puede o no puede dejar.

¡Los niños y los productos químicos no se mezclan!

Los niños pueden confundir los productos para el hogar con alimentos. Los niños no leen las etiquetas, y algunos envases y etiquetas se ven divertidos y parecen alimentos. Reduzca su escondite de productos y use alternativas más seguras como una manera fácil de hacer su hogar más seguro para los niños.

Visite www.bellevuewa.gov/household_hazardous_waste.htm para obtener una lista de recetas para limpieza ecológicas que usted puede hacer en casa.



Pregunte antes de dejar que la gente entre en su casa

En ocasiones, los empleados de Servicios Públicos de Bellevue visitarán una residencia privada para poner letreros y verificar o corregir un problema. Es raro que un empleado de servicios públicos llegue a una

casa sin una cita. Los clientes pueden esperar que, si llegamos a su puerta, haremos lo siguiente:

- Mostrarle nuestra tarjeta de identificación con fotografía emitida por la Ciudad de Bellevue.
- Alentarlo a que llame a Servicios Públicos de Bellevue, al 425-452-7840, para verificar quiénes somos.
- Entraremos a su casa sólo con su permiso.
- Nunca le pedimos que pague a la persona en la puerta, con cheque o en efectivo, las facturas de servicios públicos.
- No solicite trabajos tales como plomería en su propiedad que Servicios Públicos de Bellevue normalmente no proporciona.

Si alguien se dirige a usted y le dice que es empleado de Servicios Públicos de Bellevue o del departamento de agua y no observa las directrices anteriores o hace que se sienta incómodo, no les deje entrar - llame al 911!

Cambie la Manera de Lavar los Platos y Evite la Obstrucción de las Alcantarillas

Mantecas, aceites y grasas (o FOG) de la preparación de la comida y la limpieza pueden dar lugar a una obstrucción en el alcantarillado de su casa.

¿Por qué el FOG es un problema?

El lavado diario de los platos, ollas, sartenes y equipo de cocina envía FOG por el desagüe. Con el tiempo, se puede acumular en su sección privada del alcantarillado y puede obstruirlo, lo que da lugar a una obstrucción en el alcantarillado. El alcantarillado secundario es la sección de la tubería que transporta las aguas residuales desde su casa o desde el sistema de tuberías del edificio a la red de alcantarillado público.

Dstrucción del FOG y Ayuda para el Compostaje

- Vierta las mantecas, aceites y grasas en un recipiente desechable, tal como un frasco o lata. Póngalo en la heladera y tírelo a la basura luego de que el FOG se haya endurecido.
- Use las toallas o servilletas de papel de las comidas para limpiar los platos grasientos antes del lavado. Póngalas en su contenedor de residuos de alimentos y jardín.
- Use coladores de fregadero para atrapar los residuos de alimentos cuando lave y ponga los desechos en su contenedor para residuos de alimentos y jardín.
- El reciclaje de las sobras no deseadas en su contenedor para residuos de alimentos y jardín en lugar de usar el triturador de basura reduce el FOG no deseado.



Proteja nuestras Aguas: Practique el Cuidado Natural del Jardín



¿Sabía usted que todas las bocas de tormenta en Bellevue conducen a un lago, arroyo o riachuelo? Cuando usted practica el cuidado natural del jardín, está ayudando a proteger a los peces y otra fauna salvaje.

He aquí dos consejos:

1. Cree un suelo sano con compost y mantillo: su jardín y césped necesitan menos riego, lo que puede significar más dinero en su bolsillo. También utilizará menos fertilizantes, que pueden ser perjudiciales cuando la escorrentía los transporta al interior de las vías fluviales locales.
2. Evite el uso de pesticidas: son peligrosos y la solución puede ser tan simple como la elección de plantas más resistentes a las plagas.

Cree un jardín que sea más seguro para su familia, sus mascotas y el medio ambiente natural. Para inspiración, visite nuestro Jardín de Riego Eficiente en el Jardín Botánico de Bellevue. Más información sobre el jardín y el cuidado natural del jardín en

www.bellevuewa.gov/naturallyardcare.htm



Artículos gratuitos para el ahorro de agua Sólo a un clic de distancia

Servicios Públicos de Bellevue desea ayudarle a ahorrar agua. Mediante la instalación de accesorios de alta eficiencia y practicando el uso racional del agua, usted puede reducir su consumo de agua, reducir sus facturas de servicios públicos y ayudar a garantizar un suministro confiable de agua para las generaciones futuras.

Bellevue es miembro de Cascade Water Alliance, mediante la cual los clientes pueden obtener artículos para conservación gratuitos - pagando sólo el envío y manejo.

Un pedido de muestra por un poco más de \$6 puede incluir todos estos artículos:

- Cabezal de ducha de bajo flujo: reduce los galones por minuto y la demanda de energía del calefón.
- Tabletas/Cintas de Tinte: detenga el desperdicio de agua por fugas silenciosas del inodoro.
- Temporizador Digital para la Ducha: se adhiere a la pared con una ventosa.
- Aireador para el Grifo de la Cocina: tiene una capacidad de giro de 360 grados, además de reducir el flujo de agua.
- Aireador para el Grifo del Baño: reduce el flujo de agua pero no el rendimiento.

Dirijase a www.cascadewater.org/free-items.php para hacer pedidos. Los propietarios de viviendas sólo necesitan una cuenta o el número de cliente de su factura de servicios públicos. Se dispone también de artículos gratuitos para los propietarios y administradores de condominios de apartamentos.



www.facebook.com/bellevuewashington

www.youtube.com/BellevueWashington

www.twitter.com/bellevuewa

Lo que se acepta - Preguntas sobre el reciclaje

He aquí las respuestas a algunas preguntas frecuentes sobre el reciclaje.



Hojas y recipientes para tartas, de aluminio: El papel y los recipientes para alimentos, de aluminio, limpios se pueden colocar en su contenedor de reciclaje. Reutilizar papel aluminio siempre que sea posible.

Tapas y tapones: Las tapas y tapones de más de tres pulgadas de diámetro se pueden reciclar. Las tapas de las latas se pueden dejar enganchadas a la lata y empujarlas hacia el interior. Las tapas de plástico más pequeñas de tres pulgadas de diámetro van en la basura.

Computadoras, electrodomésticos pequeños y aparatos electrónicos: Los residentes unifamiliares pueden solicitar el recojo de los artículos de menos de 60 libras y no mayor de dos pies cuadrados en el hogar, llamando a Republic Services, al 425-452-4762.

Materiales para embalaje: Los "cacahuets" de espuma de poliestireno y los bloques de espuma de poliestireno van a la basura y no pueden ir en su contenedor de reciclaje. Sin embargo, los bloques se pueden reciclar en forma gratuita en el Centro para dejar Reciclaje Dentro de la Ciudad, Republic Services, en 1600 127th Avenue NE. Su horario es de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. y los sábados, de 10 a.m. a 4 p.m. Algunas compañías de transporte también reutilizan los cacahuets para embalaje que se donan.

Macetas para plantas: Las macetas limpias para plantas van en su contenedor de reciclaje.

Bolsas de plástico para alimentos: Las bolsas de productos agrícolas, bolsas de pan, y bolsas Ziploc para alimentos congelados van a la basura. A menudo contienen residuos de alimentos y humedad que contaminan el resto del material plástico.

Bolsas para compras, de periódicos y de la limpieza en seco: Se pueden colocar en el contenedor de reciclaje. Colóquelas dentro de una bolsa y ciérrela con el lazo para su reciclaje. Una alternativa es evitar la necesidad de bolsas de plástico para compras llevando sus propias bolsas a la tienda.

Frascos de recetas: Los recipientes de medicamentos de receta vacíos van a la basura. El plástico es demasiado frágil para volver a fabricar productos.

Papel picado: Póngalo en una bolsa de plástico transparente, átela y colóquela en el recipiente de reciclaje. Como alternativa, se pueden superponer en capas en el contenedor para residuos de alimentos y jardín con los productos orgánicos.

¡Todos puede reciclar productos orgánicos!

¡Si usted vive en una casa, condominio, apartamento, o tiene un negocio – puede participar!

Cuando usted evita desechar los residuos de alimentos y papel compostable en la basura, está ahorrando un valioso recurso. En lugar de enviarlo al vertedero donde permanecerá para siempre, esta materia prima se convierte en compost rico, lleno de nutrientes, que ayudará a nutrir los jardines en todo Bellevue. El compost también ayuda a reducir el uso de agua, ya que retrasa el escurrimiento de los aspersores y la lluvia.

Residentes unifamiliares: Ponga los residuos de alimentos y papel compostable (servilletas, toallas de papel y cajas de pizza) en su contenedor para desechos de jardinería de 96 galones. Si le preocupa la posible suciedad, utilice bolsas compostables o de papel para guardar y desechar los residuos de alimentos o ponga periódicos en la parte inferior de su contenedor. Llame a Republic Services, al 425-452-4762 para un contenedor gratuito para residuos de alimentos para su cocina.

Residentes multifamiliares y empresas: Ustedes también pueden reciclar productos orgánicos. Obtenga dos contenedores orgánicos de 96 galones gratis en el servicio semanal por cada contenedor de basura en su propiedad, sin ningún costo adicional. El desvío de más residuos de la basura puede dar lugar a un menor número de contenedores o contenedores más pequeños para la basura, lo que permitirá ahorrar dinero. Llame a Republic Services al 425-646-2492 para establecer el servicio y aprovechar las varias herramientas y recursos disponibles para hacer exitoso este nuevo programa.

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

可在以下网站用中文查看《贝尔维尤市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News) : www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

Bellevue Utilities News (벨뷰 유틸리티 뉴스)는 www.bellevuewa.gov/utilities.htm 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

Bellevue Utilities News (Novedades de Bellevue Utilities) está disponible en español en www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong www.bellevuewa.gov/utilities.htm



